

*Н. В. Михалькова, к. филол. н.
Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь
e-mail: nadezhdakr@yandex.ru*

*N. V. Mikhalkova, Cand. Sc. (Philology)
Minsk State Linguistic University, Minsk, Belarus
e-mail: nadezhdakr@yandex.ru*

РАЗВИТИЕ СИСТЕМЫ ДЕТЕРМИНАТИВОВ ИЕРОГЛИФИЧЕСКИХ ЗНАКОВ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА: СЕМАНТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

Рассматриваются основные этапы развития системы детерминативов иероглифических знаков китайского языка, выявляются семантические характеристики входящих единиц, определяются основания устанавливаемых различий.

Ключевые слова: иероглиф; семантика; китайский язык; детерминатив; графема.

DEVELOPMENT OF THE CHINESE CHARACTERS' RADICALS: SEMANTIC ASPECT

The main stages of the development of the system of the Chinese characters' radicals are analyzed. The semantic characteristics of the radicals are revealed, the grounds for the established differences are determined.

Key words: character; semantics; the Chinese language; radical; grapheme.

Детерминативы иероглифов китайского языка образуют семантически неоднородную систему единиц, число конститuentов которой в разные периоды эволюции письменности варьировалось от 5 до 540 составляющих [2]. Причиной такого значительного расхождения являются как исторические факторы экстралингвистического характера, так и собственно лингвистические основания, заключающиеся в отсутствии единых подходов выделения или перехода детерминативов из статуса графемы фоноидеографической, идеографической в ключевую знакообразующую смысловую графему – детерминатив знака [1]. В основу системы детерминативов китайского языка были положены параметры мироздания философии *Wuxing* 五行 (огонь (火), вода (水), дерево (木), металл (金) и земля (土)), представляющие собой номинации важнейших сфер жизнедеятельности человека. При этом обозначение человека 人 появляется гораздо позднее после расширения уже выделенных областей (см. триграммы Фу Си: природные явления (雷 Гром, 風 Ветер), стихии (水 Вода, 火 Огонь), ландшафт (山 Гора, 澤 Озеро) и пространство (天 Небо, 地 Земля)). Семантический анализ иероглифических знаков последующих периодов развития китайской иероглифики наглядно демонстрирует разнообразие появившихся семантических типов детерминативов и резкое увеличение границ этой системы. Количество детерминативов

в знаках цзягувэней (甲骨文), например, насчитывает уже 136 единиц различных семантических типов. Универсальность оснований стратификации областей окружающей человека действительности с помощью иероглифики проявляется в дальнейшем в неизменном составе ядра системы детерминативов, включающего номинации лиц и объектов различного типа, например, 人 ‘человек’, 儿 ‘ребенок’, 母 ‘мать’, 父 ‘отец’, 子 ‘сын’, 女 ‘женщина’ и др. В систему детерминативов постепенно включаются также знаки с процессуальной семантикой, например, 比 ‘сравнивать’, 采 ‘разделять, различать’, 用 ‘использовать’, 示 ‘указывать, демонстрировать’, 攴 ‘продвигаться’, 止 ‘останавливаться’, 彳 ‘медленно идти, волочить ноги’, 立 ‘стоять’, 行 ‘идти’, 走 ‘ходить’, 辵 ‘гулять, быстро идти’, 飛 ‘летать’, 曰 ‘говорить’, 見 ‘видеть’ и др. Отдельная группа детерминативов сформировалась как средства обозначения признаков и качеств объектов: обозначения размера (大 ‘большой’, 小 ‘маленький’, 幺 ‘крохотный’), длины (长 ‘длинный’, 么 ‘короткий’), высоты (高 ‘высокий’), цвета (青 ‘зеленый’, 黄 ‘желтый’, 黑 ‘черный’), вкуса (甘 ‘сладкий’, 辛 ‘горький, острый’), поведенческих (歹 ‘злой, плохой’), возрастных характеристик (老 ‘старый’) и др. Пополнение знаний путем добавления новых понятий приводит к введению в систему детерминативов обозначений абстрактных сущностей, например, 文 ‘язык’, 言 ‘речь’, 欠 ‘недостаток’, 工 ‘труд’, 色 ‘цвет’, 音 ‘звук’ и др.

Таким образом, семантический анализ развития системы детерминативов позволяет говорить о тенденции расширения этой области компонентов знаков, в первую очередь, за счет увеличения сферы номинаций объектов живой и неживой природы (ср. «Наименования процессов» (11%), «Наименования абстрактных явлений» (12%), «Наименования признаков объектов» (8%), «Наименования объектов живой и неживой природы» (69%)). Обозначенное ядро системы детерминативов остается неизменным, начиная с легендарной работы Сюй Шэня «说文解字» [2]. По настоящее время отмечается расширение системы детерминативов средствами семантической деривации, поскольку увеличение числа графических элементов не соответствовало бы принципам языковой экономии, что еще больше усложнило бы китайскую письменность и ее освоение. Это позволяет расширить функцию иероглифов за счет полисемии и использовать последнюю в качестве основного средства регулирования количества знаков иероглифического минимума [1, с. 10].

ЛИТЕРАТУРА

1. Резаненко В. Ф. Семантическая структура иероглифической письменности. Киев : КГУ, 1985. 132 с.
2. Сюй Шэнь. Объяснение простых и толкование сложных знаков. Юйлу : Издательство Юйлу, 2006. 540 с. = 许慎. 说文解字 慎许岳麓 : 岳麓社 2006. — 540页.